



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Portable Toilet Rentals	
Solicitation No. - N° de l'invitation W168A-18KM28/A	Date 2018-10-25
Client Reference No. - N° de référence du client W168A-18KM28	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier EDM-8-41081 (206)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-206-11452	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2018-09-11	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-11-06	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brent Peters	Buyer Id - Id de l'acheteur edm206
Telephone No. - N° de téléphone (780) 235-8279 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cet amendement a été publié pour répondre aux questions reçues et pour étendre la date et l'heure de clôture à celle indiquée sur la page de couverture de cet amendement.

Question 1 : Concernant le paragraphe 2.4 de l'EDT, veuillez fournir des exemples de « produits consommables respectueux de l'environnement ».

Réponse 1 : Des exemples de tels produits consommables / consommables incluent: dérivé de papier, agent de nettoyages, agents d'assainissement etc.

Question 2 : Concernant le paragraphe 2.10 de l'EDT, la deuxième phrase est incomplète, « Toutes les unités qui demeurent sur la propriété du MDN après la date de clôture de la commande subséquente. »

Réponse 2 : Supprimer la deuxième phrase du paragraphe 2.10 de l'EDT.

Question 3 : Concernant les paragraphes 2.12 et 2.14 de l'EDT, veuillez préciser ce qui est applicable, 15 jours contre 30 jours.

Réponse 3 : Supprimer le paragraphe 2.12 dans son intégralité et le remplacer par le texte suivant:

2.12 La partie contractante doit avise le Département de la Défense Nationale par écrit pour la réparation ou le prix de remplacement pour tout dommages ou pertes causées par le Département de la Défense Nationale dans les 15 jours suivant ou à la dernière journée de location. La facture pour les réparations ou pour le remplacement du produit doit être reçue dans les 30 jours à partir de la dernière journée de la location indiquée dans l'appel d'offre concerné.

Supprimer le paragraphe 2.14 dans son intégralité.

Question 4 : Objet: Compliance Matrix - Fini de couleur neutre B9, est-ce que deux ton de gris est une couleur acceptable?

Réponse 4 : Oui, deux tons complémentaires de la même couleur neutre sera accepté.

Question 5 : Objet: Compliance Matrix - C1 Fûts pour matières de vidange « Fût d'au moins 39 gal. et d'au plus 41 gal », les barils de taille standard de 45 gal sont-ils acceptables?

Réponse 5 : Supprimer la phrase et remplacer par « Fût d'au moins 39 gal. et d'au plus 47 gal ».

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.